



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



7779/11

(OR. en)

PRESSE 65
PR CO 16

PRESSEMEDDELELSE

3077. samling i Rådet

Landbrug og fiskeri

Bruxelles, den 17 marts 2011

Formand

Sándor FAZEKAS

Ungarns minister for udvikling af landdistrikter

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 8352 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

7779/11

1
DA

De vigtigste resultater af Rådets samling

*Hvad landbruget angår noterede Rådet sig **formandskabets konklusioner om den fælles landbrugspolitik på vej mod 2020**, der støttes af et meget stort antal medlemsstater.*

*Forslag til afgørelser om tilladelse til brug af tre **genetisk modificerede sorter** i fødevarer, foder og til andre anvendelsesformål blev forelagt Rådet til vedtagelse. Der var hverken kvalificeret flertal for eller imod tilladelserne.*

*Kommissionen orienterede endvidere Rådet om den seneste kvartalsrapport om **markedet for mejeriprodukter**.*

*Endelig blev ministrene briefet om **forenklingen af den fælles landbrugspolitik**, resultaterne af en evaluering af **EU's dyrevelfærdspolitik**, status i **forhandlingerne med Mercosur** samt de **vanskeligheder, olivenoliesektoren står over for**.*

*Under frokosten drøftede ministrene **institutionelle spørgsmål vedrørende De Forenede Nationers Levnedsmiddel- og Landbrugsorganisation (FAO)**.*

INDHOLD¹

DELTAGERE	4
------------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

Den fælles landbrugspolitik på vej mod 2020 - <i>Formandskabets konklusioner</i>	6
Tilladelse af tre genetisk modificerede sorter	9
Situationen på markedet for mejeriprodukter	10
EVENTUELT	11
Forenkling af den fælles landbrugspolitik	11
Evaluerings af EU's dyrevelfærdspolitik	12
Forhandlinger med Mercosur	12
Situationen på markedet for olivenolie	13
Konsekvenserne af de aktuelle begivenheder i Japan	13

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

TRANSPORT

– Grænseoverskridende udveksling af oplysninger om trafiksikkerhedsrelaterede færdselslovovertrædelser*	14
– Transportpræstationer på de transeuropæiske jernbaneakser - <i>Rådets konklusioner</i>	14

¹

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

DELTAGERE

Belgien:

Sabine LARUELLE

Minister for SMV'er og selvstændige, landbrugsminister
og minister for videnskabspolitik

Bulgarien:

Miroslav NAYDENOV

Landbrugs- og fødevareminister

Den Tjekkiske Republik:

Juraj CHMIEL

Vicelandbrugsminister

Danmark:

Henrik HØEGH

Fødevare-, landbrugs- og fiskeriminister

Tyskland:

Ilse AIGNER

Robert KLOOS

Minister for fødevarer, landbrug og forbrugerbeskyttelse
Statssekretær

Estland:

Gert ANTSU

Fast repræsentant

Irland:

Simon COVENEY

Landbrugs-, fiskeri- og fødevareminister

Grækenland:

Georgia BAZOTI-MISONI

Generalsekretær for fødevarer og landbrug

Spanien:

Rosa AGUILAR RIVERO

Samuel JUAREZ CASADO

Miljøminister og minister for land- og havmiljø
Miljøminister i den selvstyrende region Galicien

Frankrig:

Bruno LE MAIRE

Fødevare-, landbrugs- og fiskeriminister

Italien:

Giancarlo GALAN

Landbrugsminister

Cypern:

Demetris ELIADES

Minister for landbrug, naturressourcer og miljø

Letland:

Jānis DŪKLAVS

Landbrugsminister

Litauen:

Mindaugas KUKLIERIUS

Vicelandbrugsminister

Luxembourg:

Romain SCHNEIDER

Minister for landbrug, vinavl og landdistriktudvikling

Ungarn:

Sándor FAZEKAS

György CZERVÁN

Minister for landdistriktudvikling
Statssekretær

Malta:

George PULLICINO

Minister for ressourcer og landdistriktspørgsmål

Nederlandene:

Henk BEKER

Landbrugsminister

Østrig:

Nikolaus BERLAKOVICH

Forbundsminister for landbrug, skovbrug, miljø og
vandforvaltning

Polen:

Marek SAWICKI

Minister for landbrug og landdistriktudvikling

Portugal:

António SERRANO

Minister for landbrug, landdistriktudvikling og fiskeri

Rumænien:

Valeriu TABÁRÁ

Minister for landbrug og landdistriktudvikling

Slovenien:

Dejan ŽIDAN

Landbrugs-, skovbrugs- og fødevareminister

Slovakiet:

Zsolt SIMON

Minister for landbrug og landdistriktudvikling

Finland:

Sirkka-Liisa ANTILA

Minna-Mari KAILA

Landbrugs- og skovbrugsminister

Statssekretær for landbrug

Sverige:

Eskil ERLANDSSON

Landbrugsminister

Det Forenede Kongerige:

Lord Henley

Parlamentarisk statssekretær og regeringstalsmand,
Ministeriet for Miljø, Fødevarer og
Landdistriktsspørgsmål, regeringstalsmand, Ministeriet for
Erhverv, Innovation og Erhvervskompetencer

Kommissionen:

Dacian CIOLOȘ

John DALLI

Medlem

Medlem

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

Den fælles landbrugspolitik på vej mod 2020 - Formandskabets konklusioner

Rådet noterede sig formandskabets konklusioner ([7921/11](#)) om Kommissionens meddelelse "Den fælles landbrugspolitik på vej mod 2020: Morgendagens udfordringer: fødevarer, naturressourcer og landområder", der støttes af et meget stort antal af medlemsstater ([16348/10](#)).

Formandskabets konklusioner om meddelelsen er udarbejdet efter en indledende udveksling af synspunkter i november 2010 og tre orienterende debatter på samlingerne i Rådet (landbrug) i december 2010, januar og februar 2011 samt en udveksling af synspunkter i Rådet (miljø) den 14. marts 2011. De orienterende debatter fokuserede på de tre vigtigste målsætninger for den kommende fælles landbrugspolitik, som blev identificeret i Kommissionens meddelelse, nemlig:

- en levedygtig fødevareproduktion
- bæredygtig forvaltning af naturressourcerne og klimapolitik samt
- ligevægtig rumlig udvikling.

Rådet (miljø) drøftede meddelelsen i marts og

- godkendte princippet om at gøre den fælles landbrugspolitik mere grøn frem mod år 2020,
- godkendte forpligtelsen til at sikre, at den fælles landbrugspolitik yder et betydeligt bidrag til økonomisk vækst med lav CO₂-udledning og omkostningseffektiv modvirkning af og tilpasning til klimaændringer i landdistrikter samt
- mindede om, at en bæredygtig, produktiv og konkurrencedygtig landbrugssektor vil yde et vigtigt bidrag til Europa 2020-strategien.

Rådet har drøftet forskellige aspekter af den kommende fælles landbrugspolitik, navnlig direkte indkomststøtte, markedsforvaltningsforanstaltninger og landdistriktsudviklingen under fem på hinanden følgende formandskaber. Formandskabets konklusioner er resultatet af en udførlig analyse i medlemsstaterne af de politiske retningslinjer, der er opridset i Kommissionens meddelelse som led i den institutionelle debat om den fælles landbrugspolitik frem mod år 2020. Det vil med andre ord sige, at konklusionerne:

- påpeger, at den fælles landbrugspolitik er nødt til at tilpasse sig for at løse nye udfordringer, navnlig i lyset af Europa 2020-strategien;
- minder om, at en bæredygtig, produktiv og konkurrencedygtig landbrugssektor vil yde et vigtigt bidrag til Europa 2020-strategien;
- fastslår, at den fælles landbrugspolitik fortsat skal være en stærk fælles politik og anerkender, at det fremtidige budget for den fælles landbrugspolitik skal fastlægges af Det Europæiske Råd;
- anser en forenkling af den fælles landbrugspolitik for et centralt anliggende og opfordrer Kommissionen til at overveje en række forslag stillet af medlemsstaterne;
- identificerer de tre vigtigste målsætninger for den kommende fælles landbrugspolitik som: en levedygtig fødevarerproduktion, bæredygtig forvaltning af naturressourcerne og klimapolitik samt ligevægtig rumlig udvikling;
- anerkender behovet for en mere ligelig fordeling af direkte indkomststøtte ved gradvis at mindske koblingen til historiske referencer, idet der tages behørigt hensyn til den overordnede budgetsammenhæng, og større ødelæggende ændringer undgås;
- opfordrer Kommissionen til i sit igangværende arbejde at udforske muligheden for, at medlemsstaterne yderligere målretter støtten, så skatteborgernes penge kan anvendes optimalt;
- noterer sig betydelig modstand mod muligheden for et øvre loft for store individuelle bedrifter;
- godkender princippet om at gøre den fælles landbrugspolitik mere grøn;

- tilkendegiver en forpligtelse til at sikre, at den fælles landbrugspolitik bliver en del af løsningen på klimaændringer;
- anerkender, at den fælles landbrugspolitik er et væsentligt redskab til at fremme innovation;
- bekræfter, at EU's landbrug skal fortsætte sin markedsorientering, opnå større konkurrenceevne og påtage sig at sikre, at landbrugerne har de fornødne redskaber til at håndtere de voksende risici i forbindelse med prisvolatilitet og indkomstudsving;
- understreger vigtigheden af at gribe muligheden for reform for at vende den stadige nedgang i landbrugernes andel i fødevareforsyningskæden;
- anfører, at unge landbrugere fortjener særlig opmærksomhed: Europas evne til at producere tilstrækkeligt med sikre fødevarer af høj kvalitet afhænger af dem;
- anerkender, at en solid og fleksibel politik for udvikling af landdistrikterne fortsat vil være af central betydning for en styrkelse af landbrugsfødevaresektorens konkurrenceevne, modernisering og bæredygtighed;
- sidst men ikke mindst forpligter sig til at bevare diversiteten i landbruget i hele EU og udvikle det videre økonomiske potentiale i landdistrikterne.

Efter denne institutionelle debat og på basis af konsekvensanalyserne af de forskellige politikker vil Kommissionen forberede lovgivningsmæssige forslag til fremlæggelse i oktober 2011. De nye regler bør træde i kraft den 1. januar 2014.

Tilladelse af tre genetisk modificerede sorter

Forslag til afgørelser, der tillader anvendelsen af tre genetisk modificerede sorter i fødevarer, foder og til andre anvendelsesformål undtagen dyrkning heraf, blev forelagt Rådet til vedtagelse. Der blev ikke opnået enighed hverken for eller imod tilladelserne.

Efter indgivelsen af de oprindelige ansøgninger om tilladelse til disse genetisk modificerede sorter blev Den Europæiske Fødevarer sikkerhedsautoritet (EFSA) oprindeligt hørt, jf. forordning 1829/2003, og afgav positive videnskabelige udtalelser. På dette grundlag udarbejdede Europa-Kommissionen forslag om tilladelse til disse sorter, som blev forelagt for Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed. På mødet den 24. september og den 15. november 2010 var Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed ikke i stand til at opnå det nødvendige kvalificerede flertal til at afgive en udtalelse for eller imod de tilladelsesforanstaltninger, som Kommissionen foreslog. Hvis der ikke afgives udtalelse, er det op til Rådet at træffe afgørelse om Kommissionens forslag inden for en tremånedersperiode.

I dag noterede Rådet sig, at der hverken var kvalificeret flertal for eller imod følgende tre forslag:

- Forslag til afgørelse om tilladelse til markedsføring af produkter, der indeholder, består af eller er fremstillet af genetisk **modificeret GHB614-bomuld** fra Bayer ([6221/11](#))
- Forslag til afgørelse om tilladelse til markedsføring af produkter, der indeholder, består af eller er fremstillet af genetisk modificeret **MON 89034 x MON 88017-majs** fra Monsanto ([6150/11](#)) samt
- Forslag til afgørelse om ændring af afgørelse 2006/197 for så vidt angår forlængelse af tilladelsen til at markedsføre eksisterende foderstoffer, der er fremstillet af genetisk modificeret **1507-majs** fra Pioneer and Dow ([6104/11](#))

Da Rådet har afsluttet sine drøftelser om dette spørgsmål, kan Kommissionen færdiggøre beslutningsproceduren for samtlige forslag.

Situationen på markedet for mejeriprodukter

Rådet noterede sig Kommissionens kvartalsberetning om markedet for mejeriprodukter, som blev forelagt af kommissæren med ansvar for landbrug og landdistriktudvikling, Dacian Cioloș ([7595/11](#)).

En række delegationer tog ordet for at hilse den fortsat gunstige tendens, der var observeret på markedet, velkommen. Mens nogle benyttede lejligheden til at erindre om, at det er nødvendigt at sikre en "blød landing" i alle medlemsstater, nævnte andre volatiliteten og skrøbeligheden på markedet, og at man fortsat skal være forsigtig med ikke at sende et forkert signal, som tilskynder til yderligere produktion.

Denne rapport giver et overblik over vilkårene for markedet for mejeriprodukter i hele 2010. Rapporten noterer, at markedet for mejeriprodukter fortsætter sin genopretning, der blev observeret i sidste rapport, som blev forelagt Rådet (landbrug) i december 2010.

Drevet af gunstige vejrbetingelser, en dynamisk efterspørgsel og attraktive mælkepriser steg mælkeindsamlingen i EU-27 med 1,23 % i 2010. Samlet for EU-27 forventes kvoteåret at ende med en underudnyttelse af mælkekvoterne på 6 %. Den øgede mælkeproduktion er blevet konverteret til forædlede mejeriprodukter (yoghurt, ost m.v.), som oplevede en stigning i produktionen i overensstemmelse med efterspørgslen, mens der blev noteret et lavere produktionsniveau for mejeriråvarer (smør, smørolie og skummetmælkspulver).

Den årlige gennemsnitlige mælkepris udbetalt til producenterne i 2010 var 15 % højere end den udbetalte gennemsnitspris i 2009. EU's gennemsnitspriser for mejeriprodukter fortsætter generelt med at ligge over interventionsniveauet. Selv om ostepriserne er forblevet relativt stabile de seneste tre måneder, er smørpriserne steget med 8 %, mens mælkepulverpriserne har oplevet en kraftig vækst. 2010 blev særligt vellykket for EU's mejeriekспорт, navnlig for skummetmælkspulver, smør og ost.

Som reaktion på krisen i mejerisektoren gav Kommissionen i maj 2009 tilsagn om at rapportere om situationen på markedet for mejeriprodukter hver tredje måned.

EVENTUELT**Forenkling af den fælles landbrugspolitik**

Den nederlandske delegation briefede Rådet om et notat udarbejdet i samarbejde med Danmark om forenkling af den fælles landbrugspolitik efter 2013 ([7206/11](#)).

Notatet foreslår, at seks nøgleprincipper afspejles i det lovgivningsmæssige forslag til den nye fælles landbrugspolitik:

- den fælles landbrugspolitik bør være enklere og billigere for de nationale myndigheder og medføre færre administrative omkostninger for modtagerne
- en risikobaseret tilgang bør anvendes på kontrolforanstaltninger i forbindelse med forvaltninger og modtagere
- medlemsstaterne bør gives skønsbeføjelser og fleksibilitet i programplanlægning, definition af udførlige kontrolforanstaltninger, overvågning og evaluering af ordninger
- kontrolforanstaltninger og bøder bør være mere proportionelle
- fuld gennemsigtighed og afklaring af roller og ansvar bør indgå
- bedre udnyttelse af teknologien bør tilskyndes.

Dette forslag har i øjeblikket støtte fra 26 medlemsstater.

Evaluering af EU's dyrevelfærdspolitik

Ministrene blev briefet af formandskabet og Kommissionen om resultaterne af evalueringen af EU's dyrevelfærdspolitik (EUPAW) ([7436/11](#)).

Den første EU-handlingsplan for dyrebeskyttelse og dyrevelfærd (2006-2010) blev vedtaget i 2006. Den beskrev strategiske retningslinjer og kommende foranstaltninger og samlede i én enkelt tekst de forskellige aspekter af EUPAW. En evaluering blev fastsat med henblik på planlægning af kommende foranstaltninger efter 2010.

Evalueringen af EUPAW, hvad angår opdrættede dyr, forsøgsdyr, selskabsdyr og vilde dyr i fangenskab, blev iværksat i november 2009 og omfatter fire mulige typer EU-tiltag: lovgivning, forskning, kommunikation og internationale aktiviteter. Gennem en udførlig analyse af EUPAW's resultater jævnført med de oprindelige målsætninger vurderer evalueringen denne politiks effektivitet og sammenhæng med andre områder i EU's politik. Den vil danne grundlag for EU's kommende strategi, der skal forelægges ved udgangen af 2011.

Nogle delegationer insisterede på, at EU skal forblive ambitiøs i den næste handlingsplan om dyrevelfærd, mens andre noterede behovet for at gennemføre og kontrollere eksisterende foranstaltninger og kommenterede forskellene i de standarder på dette område, som anvendes i EU og i tredjelande.

Forhandlinger med Mercosur

På anmodning af den nederlandske delegation blev Rådet briefet om status i EU's handelsforhandlinger med Mercosur ([7709/11](#)).

En indledende udveksling af synspunkter om at genoptage forhandlingerne med Mercosur fandt sted på samlingen i Rådet (landbrug) i maj 2010. Eftersom tre forhandlingsrunder allerede har fundet sted, og da en ny runde blev gennemført den 14.-18. marts i Bruxelles, har Nederlandene siden med støtte fra flere medlemsstater (Belgien, Tyskland, Irland, Grækenland, Frankrig, Østrig, Polen, Slovenien og Finland) anmodet Kommissionen om at orientere Rådet om den aktuelle status i disse forhandlinger. Nederlandene mindede ved den lejlighed om behovet for at nå en bred, ambitiøs og ligevægtig aftale, som ikke ville gå ud over EU's offensive og defensive interesser på landbrugsområdet.

Kommissionen forsikrede medlemsstaterne om, at resultaterne af en igangværende konsekvensanalyse af disse forhandlinger om landbrug vil blive tilsendt delegationerne, før der eventuelt fremsættes et tilbud til Mercosurlandene om markedsadgang.

Kommissionen besluttede den 4. maj 2010 at genoptage forhandlingerne med Mercosur (Argentina, Brasilien, Paraguay og Uruguay, mens Venezuela er i færd med at tilslutte sig). Disse forhandlinger om frihandelsaftaler blev indledt i 1995 og suspenderet i oktober 2004, uden at der forelå en aftale. En vellykket aftale mellem EU og Mercosur er nødt til at forholde sig til alle aspekter af forhandlingerne og navnlig kerneområderne industrivarer, tjenesteydelser og landbrug.

Situationen på markedet for olivenolie

Den spanske delegation briefede ministrene om den nuværende vanskelige markedssituation for markedet for olivenolie ([7783/11](#)).

Priserne for olivenolie er på deres laveste niveau i adskillige år, og der var fortsat mange lagre på markedet i begyndelsen af dette produktionsår. Det førte til et tab for producenterne i flere medlemsstater. Den spanske anmodning til Kommissionen om at aktivere den fakultative støtte til privat oplagring af olivenolie (artikel 31 i forordning nr. 1234/2007) støttes af flere andre medlemsstater, navnlig de olivenolieproducerende medlemsstater.

Efter Kommissionens opfattelse er de fornødne betingelser for at aktivere støtte til privat oplagring (alvorlige markedsforstyrrelser i visse af EU's regioner og markedspriser, der ligger under udløsningsprisen) endnu ikke til stede. Kommissionen er i færd med at analysere situationen for at vurdere, hvorvidt den er cyklisk eller strukturel og vil henvise dette spørgsmål til yderligere drøftelser på et kommende møde i forvaltningskomitéen.

Konsekvenserne af de aktuelle begivenheder i Japan

Ministrene udtrykte medfølelse i anledning af de tragiske begivenheder i Japan.

Ministrene blev briefet om den aktuelle nuklearulykke i Japan og dens potentielle konsekvenser og risici for fødevarer og foder importeret fra Japan.

Kommissionens repræsentant fastslog, at der på nuværende tidspunkt ikke er nogen sundhedsrisici for de europæiske forbrugere. Han erindrede om, at Japan i dag kun har tilladelse til at eksportere meget få animalske produkter til EU (dvs. fiskeriprodukter, toskallede bløddyr, foder og foderderivater). Desuden eksporteres også visse grøntsager fra Japan til EU. Efter den eventuelle radioaktive kontaminering af produkterne vil kontrolforanstaltningerne imidlertid blive skærpet af de medlemsstater, der importerer sådanne produkter.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**TRANSPORT****Grænseoverskridende udveksling af oplysninger om trafiksikkerhedsrelaterede færdselslovovertrædelser***

Rådet vedtog sin førstebehandlingsholdning vedrørende et udkast til direktiv om fremme af grænseoverskridende udveksling af oplysninger om en række færdselslovovertrædelser med henblik på at forbedre trafik sikkerheden og sikre ligebehandling af førere, uanset deres oprindelsesland ([17506/10](#) + [7384/1/11 ADD 1 REV 1](#)). Holdningen vil nu sammen med Rådets begrundelse ([17506/10 ADD 1 REV 1](#)) blive sendt til andenbehandling i Europa-Parlamentet.

Formålet med udkastet til lovgivning er at gøre det muligt for en medlemsstat, hvor en forseelse er blevet begået med et køretøj, der er registreret i en anden medlemsstat, at identificere indehaveren af køretøjet og efterforske, hvem som er personligt ansvarlig for forseelsen med henblik på håndhævelse af sanktioner. I det øjemed vil medlemsstaterne give hinanden adgang til oplysninger fra køretøjsregistre med henblik på at identificere indehaveren eller ejeren af det køretøj, hvormed forseelsen er blevet begået.

Følgende færdselsforeseelser er omfattet af udkastet til direktiv: hastighedsovertrædelser, manglende brug af sikkerhedssele, fremkørsel mod rødt lyssignal, spirituskørsel eller kørsel under påvirkning af stoffer, manglende brug af styrhjelm, ulovlig brug af kørebane (f.eks. nødspor eller baner forbeholdt offentlig transport) og ulovlig brug af mobiltelefon under kørslen. Denne liste kan udvides senere.

På grund af deres særlige juridiske situation, hvad politisamarbejde under Lissabontraktaten angår, vil Danmark, Irland og Det Forenede Kongerige foreløbig ikke deltage i denne foranstaltning, der er baseret på traktatens bestemmelser om politisamarbejde, men vil eventuelt tilslutte sig senere.

For yderligere detaljer henvises til pressemeddelelsen om samlingen i Rådet (transport) i december 2010 i [17068/10](#), s. 9-10.

Transportpræstationer på de transeuropæiske jernbaneakser - Rådets konklusioner

Rådet vedtog konklusionerne om Revisionsrettens særberetning nr. 8/2010: "Bedre transportpræstationer på de transeuropæiske jernbaneakser: Har EU's investeringer i jernbaneinfrastruktur været effektive?" ([7006/11](#)).